



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2025.5.26.
COM(2025) 254 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Unió által a hivatalosan támogatott exporthitelekéről szóló megállapodás résztvevőinek a hivatalos fejlesztési támogatást célzó szabad felhasználású hitelek átláthatóságáról szóló megállapodás rendelkezéseinek a hivatalosan támogatott exporthitelekéről szóló OECD-megállapodásba való beépítéséről szóló határozata tekintetében képviselendő álláspont meghatározásáról

MELLÉKLET

1. Az 5. cikk a „beleértve a szabad felhasználású hivatalos fejlesztési támogatást is” szövegrésszel egészül ki:

„b) A megállapodást alkalmazni kell a kötött segélyre; a IV. fejezetben ismertetett eljárások a kereskedelmi vonatkozású, szabad felhasználású segélyre is kiterjednek, **beleértve a szabad felhasználású hivatalos fejlesztési támogatást is.**”

2. A 40. cikk az alábbi d) ponttal egészül ki:

„d) Az V. mellékletben meghatározott, a 45. cikk szerint előzetesen bejelentett ügyletekre vonatkozó információkon kívül a résztvevők a vonatkozó utólagos bejelentő űrlapon információt szolgáltatnak a kereskedelmi vonatkozású, szabad felhasználású segélyekre és a hivatalos fejlesztési támogatást célzó szabad felhasználású hitelekre vonatkozó szerződések odaítéléséről. Amennyiben a nagy összegű, előzetesen bejelentett, hivatalos fejlesztési támogatást célzó szabad felhasználású hitelek vagy a kereskedelmi vonatkozású, szabad felhasználású segély ügyletek egynél több ajánlati szerződésből állnak, csak a legalább kétmillió SDR értékű mögöttes szerződésekre vonatkozna az utólagos átláthatóság.”

3. A 45. cikk az „és hivatalos fejlesztési támogatást célzó szabad felhasználású hitelek” szövegrésszel egészül ki:

„a) A résztvevő akkor köteles az V. melléklettel összhangban előzetes bejelentést tenni, ha az alábbiakhoz szándékozik hivatalos támogatást nyújtani:

- (1) legalább 2 millió SDR értékű, 80 %-nál kisebb kedvezményezettségi szintű, kereskedelmi vonatkozású, szabad felhasználású segély **és hivatalos fejlesztési támogatást célzó szabad felhasználású hitelek;**
- (2) 2 millió SDR-nél kisebb értékű, 50 %-nál kisebb (a DAC által meghatározott) segélyezési elemet tartalmazó, kereskedelmi vonatkozású, szabad felhasználású segély **és hivatalos fejlesztési támogatást célzó szabad felhasználású hitelek;**
- (3) legalább 2 millió SDR értékű, 80 %-nál kisebb kedvezményezettségi szintű, kereskedelmi vonatkozású, kötött segély; vagy
- (4) 2 millió SDR-nél kisebb értékű, 50 %-nál kisebb kedvezményezettségi szintű, kereskedelmi vonatkozású, kötött segély, a 35. cikk a) és b) pontjában meghatározott esetek kivételével;
- (5) a 35. cikk d) pontjával összhangban nyújtott kötött segély.”

4. Az V. melléklet II. szakaszának 1) pontja a következő három ponttal egészül ki:

„XX. A beszerzési eljárás típusa

XX. Az ajánlattétel kezdő és záró időpontja

XX. A beszerzésért felelős szervre vonatkozó információk”